

第18期 第2四半期報告書

2020年7月1日～2020年12月31日



証券コード 2477

President's Message

世界中のモノやコトとの連携で人々の手間を無くし、それによって創出されるたくさんの出会いや時間などが、社会を豊かにしていくことを目指します。

株主の皆様におかれましては、日頃より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。ここに第18期第2四半期における事業のご報告を申し上げます。

当第2四半期累計期間におけるわが国経済は、世界的な新型コロナウイルス感染症の拡大及び流行の長期化により社会活動・経済活動が大きく制限され、外出自粛やインバウンド需要の消滅などの影響から、厳しい状況で推移いたしました。また、感染拡大第3波の到来により収束の見込みははまだ予測困難であることから、依然として先行き不透明な状況が続いております。

アプリケーションサービス事業と関連性が高い宿泊旅行業界においては、Go To トラベルキャンペーンの対象外となっていた東京発着の旅行が2020年10月1日から対象となったこともあり、国内旅行の動きが活発化し、国内の宿泊需要に徐々に回復の兆しが見え始めていました。しかし、同年11月から日本国内にて第3波と言われる感染拡大が発生していることから、12月28日よりGo To トラベルキャンペーンが全国的に一時停止され、さらには2021年1月8日には1都3県に緊急事態宣言が出されました。これらが宿泊旅行業界のみならず国内経済へ及ぼす影響が心配される状況です。しかしながら、中長期的に見て「TEMAIRAZU」シリーズは、宿泊施設の基盤システムとして成長していくことには変わりはありません。

今後も全社一丸となり宿泊施設を全力でサポートしながら、より利便性の高いサービスの提供と業績の向上に努めてまいります。株主の皆様には、今後とも手間いらず株式会社の成長をご期待いただくとともに、一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

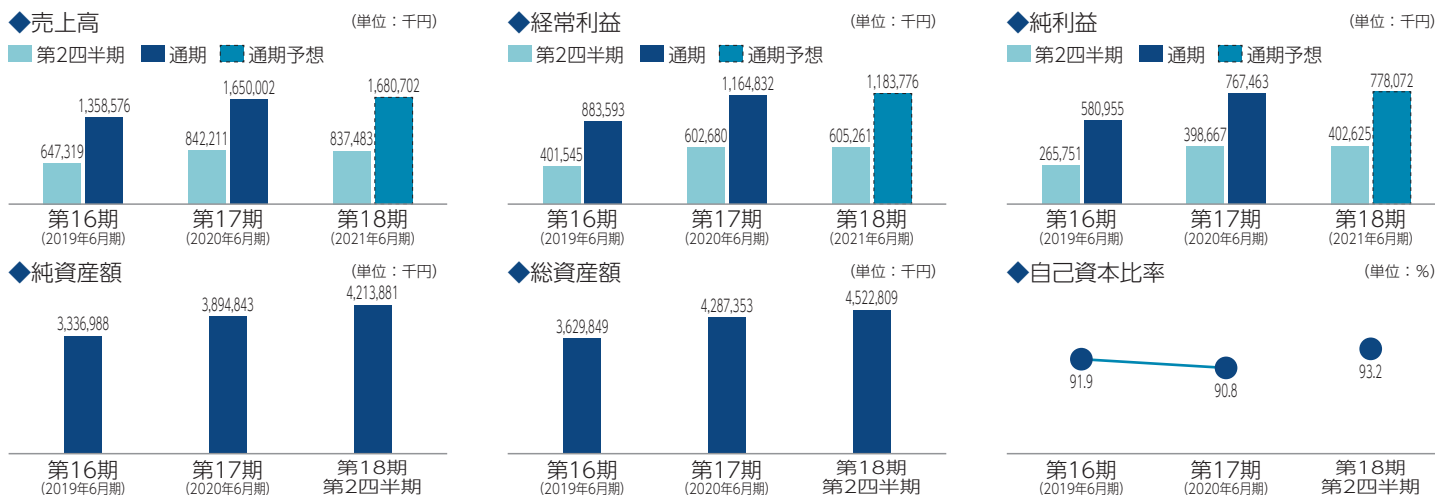


代表取締役社長

渡邊 哲男

Financial Highlight

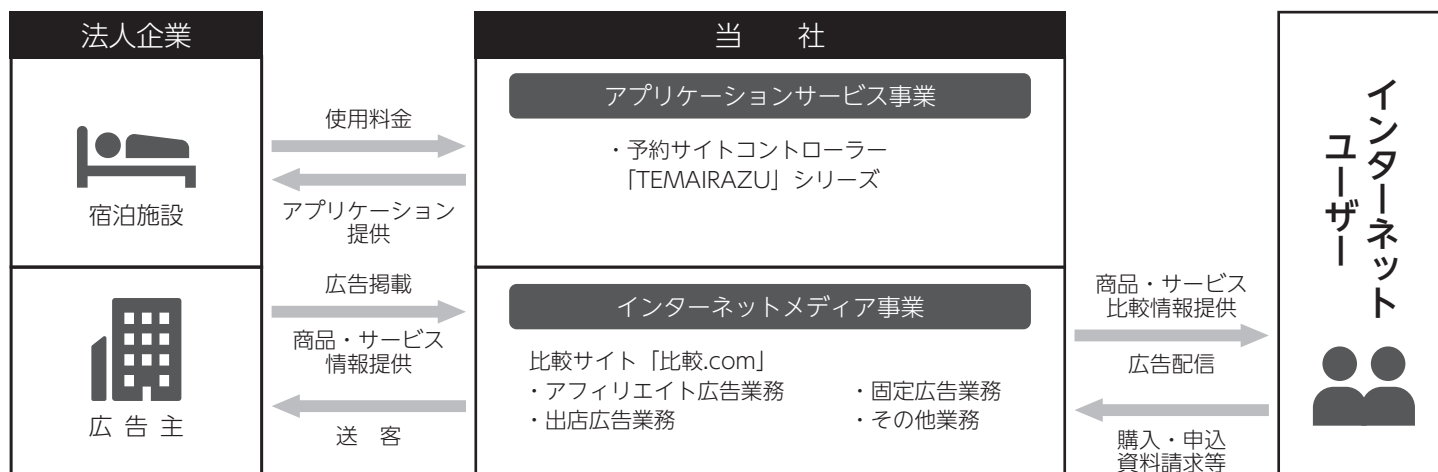
財務ハイライト



Business Model

▶ ビジネスモデル

手間いらず株式会社は「世界との繋がりがつくる豊かさ」を目指します。



Business Activities

▶ トピックス

国内宿泊予約サイトとの連携

インバウンド需要の短期間での回復が見込めない中、新たな販売チャネルとの連携による宿泊施設の国内における販路拡大を図るため、メトロエンジン株式会社とBEENOS株式会社の共同事業である、ホテルの長期プラン予約サイト『Monthly Hotel(マンスリーホテル)』、及び株式会社ジャンボツアーズが運営する北海道や沖縄、離島に強みを持つ予約サイト『JJ tour』とのシステム連携を開始しました。

その他のシステム連携及びサポート

その他のシステム連携では、株式会社たび寅が提供するブッキングエンジン『Tiger』、インフォアジャパン株式会社が提供するプロパティマネジメントシステム『Infor HMS』との連携を開始しました。また、Go To トラベルキャンペーンの第三者機関として、キャンペーンの条件変更や対象地域の変更等への速やかな対応や、当社のお客様である宿泊施設がよりキャンペーンを効率よく活用できるよう機能面での対応等を行うなどのサポートを積極的に実施しました。

Corporate Data × Stock Information

▶ 会社概要 (2020年12月31日現在)

- 会社名 手間いらず株式会社 (Temairazu, Inc.)
- 本社所在地 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F
- 設立 2003年8月4日
- 資本金 7億1,543万円
- 代表取締役社長 渡邊 哲男
- 主な事業内容 予約サイトコントローラー「TEMAIRAZU」シリーズの開発・提供
比較サイト「比較.com」の運営

▶ 株式の状況 (2020年12月31日現在)

- 株式の状況
- 発行可能株式総数…………… 20,000,000株
- 発行済株式総数…………… 6,479,280株
- 株主数…………… 2,845名

株主MEMO

事業年度	7月1日～翌年6月30日
期末配当金受領株主確定日	6月30日
中間配当金受領株主確定日	12月31日
定時株主総会	毎年9月
株主名簿管理人	三井住友信託銀行株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目4番1号
同連絡先	三井住友信託銀行株式会社 証券代行部 〒168-0063 東京都杉並区和泉二丁目8番4号 電話 0120-782-031 (フリーダイヤル)
上場証券取引所	東京証券取引所
公告の方法	電子公告により行う 公告掲載URL https://www.temairazu.com/ (ただし、電子公告によることができない事故、その他のやむを得ない事由が生じたときは、日本経済新聞に公告いたします。)

(ご注意)

- 株主様の住所変更その他各種お手続きにつきましては、原則、口座を開設されている口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっております。口座を開設されている証券会社等にお問い合わせください。株主名簿管理人(三井住友信託銀行)ではお取り扱いできませんのでご注意ください。
- 特別口座に記録された株式に関する各種お手続きにつきましては、三菱UFJ信託銀行が口座管理機関となっておりますので、特別口座の口座管理機関(三菱UFJ信託銀行 電話0120-232-711)にお問い合わせください。なお、三菱UFJ信託銀行全国各支店でもお取次ぎいたします。

<https://www.temairazu.com/>

UD
FONT
見やすいユニバーサルデザイン
フォントを採用しています。